

PAZ Y JUSTICIA

Nº 80 ENERO — FEBRERO 1981

LA PAZ ES FRUTO DE LA JUSTICIA



ADOLFO PEREZ ESQUIVEL
junto a JUAN PABLO II

JUAN PABLO II Y ADOLFO PEREZ ESQUIVEL



En la entrevista que el Papa Juan Pablo II concediera al Profesor Adolfo Pérez Esquivel, nuestro Coordinador General acerca a la máxima autoridad católica una inquietud en forma de propuesta para la creación de un fondo internacional para la reconversión de la industria bélica en una industria al servicio de la paz y no mas de la guerra.

El Premio Nobel de la Paz 1980 manifestó también al Papa la preocupación de los cristianos y en particular del Servicio Paz y Justicia en América Latina por la situación entre Argentina y Chile, los deseos de paz entre los pueblos hermanos que no son consultados por sus respectivos gobiernos y el apoyo total a la mediación de Juan Pablo II.

Además Pérez Esquivel y el Papa dialogaron sobre dos problemas que preocupan a ambos: la represión militar en Bolivia y la situación de El Salvador. Sobre todo Adolfo manifestó la necesidad de apoyar y ayudar decididamente a los arzobispos Arturo Rivera Damas de El Salvador y Jorge Manrique de La Paz.

El profesor Pérez Esquivel fué portador, además, de una carpeta conteniendo buena cantidad de documentación sobre decenas de niños desaparecidos en la Argentina desde 1976 a esta parte. Dicha carpeta fué entregada al propio Papa en la audiencia privada concedida.

Para el Servicio Paz y Justicia en América Latina, como movimiento ecumenico comprometido con la causa de la paz y la justicia, la entrevista concedida por el Papa a nuestro Coordinador Latinoamericano ha sido motivo de gran alegría y nos da fuerzas para continuar por el camino emprendido.

EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ VISITO EEUU

El Profesor Adolfo Pérez Esquivel en su visita a los Estados Unidos de América fue homenajeado por el Consejo Nacional de Iglesias y la Conferencia Episcopal Norteamericana.

La visita contó con un gran número de encuentros, actos, celebraciones, conferencias de prensa y entrevistas.

En New York, el IFOR fue el organismo patrocinador, junto al Whola, en Washington.

Se celebró una misa en homenaje al Premio Nobel en la Catedral de San Patricio, patrocinado por el Cardenal Terence Cooke con quien posteriormente tuvo una agradable conversación.

También Adolfo, participó en la celebración dada por el Rev. Willam Wipfler, sacerdote de la Iglesia Episcopal y Director de la Oficina del Concilio Nacional de Iglesias de Derechos Humanos.

El mismo aparece abajo en la foto, conoce América Latina donde vivió varios años y ahora a publicado un libro acerca de la Iglesia en Santo Domingo. Titulado «Poder Influencia e Impotencia». La Iglesia como factor socio político en República Dominicana. Interesante estudio histórico y actual, para comprender el desarrollo de la evangelización dentro de la realidad Dominicana. El libro está publicado por CEPAE, Benito Monción N° 213 Santo Domingo, R.D.



Con el Reverendo WIPFLER, responsable del Departamento de Derechos Humanos del Consejo Nacional de Iglesias, en su parroquia.

En Filadelfia, en la Casa de los Amigos, de la Iglesia de los Quakeros le hace entrega de un diploma de honor. Luego de una charla que dió Adolfo en la ocasión. La Asociación de Amigos Quakeros de Gran Bretaña fué una de las organizaciones que propusieron a nuestro Coordinador General como candidato al Premio Nobel de la Paz.



En la Capilla Latina de Washington, desde donde se coordina la pastoral hispana en E.E.U.U.

Allí Adolfo pronunció un discurso ante residentes latinoamericanos.



Hilge Kleivan (de Iwagia) Premio Danés de la Paz, junto a Adolfo, en Europa

*Fray Alamiro de
Andrade Silva,
Coordinador
Regional Cono
Sur del Servicio
Paz y Justicia,
quien
acompañara a
Adolfo a Oslo a
recibir el Premio
Nobel*





«Sería idiota no pensar en una Tercera Guerra Mundial».

La presencia de Joan Baez, Mairead Corrigan y Adolfo Pérez Esquivel tuvo un peso importante en lo que se refiere a difundir los contenidos de las denuncias y propuestas preparadas.

Entre las cuales se planteó la necesidad de zonas libres y neutrales de los calculos de seguridad de los bloques hegemónicos así también se insistió en la necesidad de reconversión de los aparatos industrial-militar de los países centrales.

Y de planificar una estrategia para que las inversiones destinadas a armamentismo, se dedique al desarrollo.

De allí que mientras los países centrales no limiten su carrera armamentista, será utópico pensar en un desarme de los países del Mundo.

RUMBO A OSLO ADOLFO VISITO VARIOS PAISES EUROPEOS.

En España Adolfo asistió a un Encuentro organizado por el International Fellowship of Reconciliation y Humanitas International, acerca de Desarme y Derechos Humanos.

Asistieron al encuentro representantes de diversos grupos y organizaciones no-violentas y pacifistas.

Estuvo también Mairead Corrigan, Premio Nobel de la Paz 1976 y Joan Baez, la famosa cantante pacifista, presidente de Humanitas Internacional.

Este fue un Congreso paralelo a la Conferencia de Seguridad Europea. El objetivo era hacer una denuncia, respecto a la carrera armamentista y la violación de los derechos humanos y dar algunas sugerencias respecto al desarme.

Esto se expresó como una presencia ante la opinión pública, para influir en la Conferencia de Seguridad.



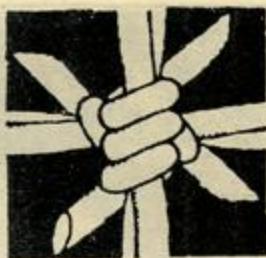
Ya que el comercio y producción de armas, así como los conflictos armados, tienen como destinatarios y actores a los países del Tercer Mundo.

En este terreno es necesario salir de ciertos planteos idealistas más declamativos o de buenas intenciones, para entrar en un análisis más científico acerca del funcionamiento del armamentismo dentro de las economías capitalista y socialista.

La producción armamentista es solo producto de la seguridad de las Naciones? A exigencias dentro de una correlación de fuerzas en las zonas de influencia geopolíticas de los bloques hegemónicos? O responde a necesidades internas a las economías superindustrializadas como EE.UU. y la URSS?

Conocemos más acerca del funcionamiento de la producción armamentista en los países capitalistas, pero conocemos poco acerca del funcionamiento de la estructura industrial armamentista de los países socialistas.

Falta realizar también un estudio de la producción de armamentos en los países del Tercer Mundo y la perspectiva de desarrollo futuro de este tipo de industria.



Humanitas/International
HUMAN RIGHTS COMMITTEE

El Encuentro fue un intento de acercamiento y reflexión, que debe continuarse en un terreno más científico y encarar el plano del accionar concreto frente a este problema a nivel mundial.

En cuanto a los objetivos de realizar una presencia y un aporte ante la Conferencia de Seguridad, esto se cumplió en lo referente a la repercusión que tuvo en los medios de comunicación. Y en ciertas charlas mantenidas con las delegaciones de algunos países, entre ellos EE.UU. y Rumania.



El Padre Robert Drinan, jesuita, delegado demócrata ante la Conferencia Europea. A su lado el ex Embajador Sueco en Chile Dr. Harold Edebtan.



*Joan Baez
miembro de
la organización
Humanitas
International*

En Madrid, tuvimos oportunidad de conocer a Joan Baez. Una pacifista, la famosa cantante e interprete de la protesta juvenil norteamericana y mundial, frente a la guerra de Vietnam, y ante la lucha por los derechos humanos en Chile o Rusia. Exponente de la generación del 60, en las luchas estudiantiles de Berkeley, California y de Woodstock en la expresión musical.

Hoy en día mantiene en alto esos mismos

ideales, aunque la sociedad norteamericana, incluso su juventud, viva en una mayor apatía e indiferencia que en la década anterior. Queremos agradecerle también su solidaridad, cuando Adolfo estuvo detenido.

En Madrid, fue su organización Humanitas International, quienes junto con el IFOR, se plantearon la pregunta e interrelaciones entre la lucha contra el armamentismo y por el desarme, con los derechos humanos.



ADOLFO SE REUNIO CON DISIDENTES RUSOS

En Madrid Adolfo tuvo una reunión con algunos disidentes soviéticos.

El movimiento disidente en la URSS, que trabaja por los derechos humanos, es heterogéneo.

Existe dos corrientes de expresión, una como la que puede expresar Sakharov, que plantea la

lucha por el desarme, el respeto de los derechos humanos y la democratización del sistema, dentro de la Unión Soviética. Y la otra corriente es de la comunidad judía, que considera que no puede realizarse como comunidad religiosa en la URSS, dada la persecución y control al que se ven sometidos.

La orientación de Sakharov, no es la única, y no acepta el concepto de distensión que se implementó bajo la política de Kissinger, de

repartir las áreas de influencia entre los bloques hegemónicos, dentro de los cuales estos pueden hacer lo que les plazca. Sino que la lucha por la vigencia de los derechos humanos debe ser mundial y para todos, sin sectorizarla.

En esto Sakharov tuvo una política consecuente de solidaridad con América Latina, en diversas oportunidades.

Lo cual demuestra una perspectiva bien diferente a lo sustentado por Solzenitzin, que asumió una política de cruzada por Occidente, despreciando los movimientos de liberación del Tercer Mundo, y demostrando una ideología reaccionaria. Ya que su análisis acerca de los sistemas del Este pretende mostrar una gran maquinaria con una racionalidad burocrática represiva, dentro de la cual es imposible cualquier oposición o alternativa real frente a las mismas.

Este tipo de concepción solo tuvo por consecuencia práctica, que si es cierto que no se puede cambiar nada la única alternativa existente es aljarse con el occidente capitalista y tratar al estilo cruzado de «frenar» o «destruir» el Comunismo.

Los acontecimientos ocurridos en Polonia, han sido un ejemplo real, de que esa concepción de la imposibilidad del cambio en los países del Este es falsa.

Y no solo es falsa, sino que solo pudo y podrá ser hecha por sectores progresistas y no por cruzadas del anticomunismo.

La otra corriente de los judíos disidente, que quieren emigrar.

Teniendo para ello problemas de visas y demoras excesivas, así como prohibiciones a salir, sobre todo a los que han representado o expresado publicamente algún tipo de crítica u oposición al régimen. Quienes también sufren represión.

La diferencia con la otra corriente, no es solo por su fuerte matiz religioso sino también de objetivos. Ellos piensan que no puede vivirse libremente la fe hebrea dentro de la URSS dado los distintos tipos de censura y control que tienen, y por ello quieren salir para Israel.

Frecuentemente quienes levantan la bandera de los derechos humanos en la Unión Soviética, utilizan esto para un ataque político más que para una ayuda real.

Pero no debe perderse de vista que se debe tener en cuenta la experiencia de estos países en el problema de derechos humanos. Sobre todo porque serán los sectores progresistas quienes mejor puedan influir y realizar una solidaridad efectiva para con aquellos que en los países del Este, están en una lucha por la democratización y los derechos humanos.



En Madrid, junto con la Sra. de Anatoly Charansky judío preso desde hace seis años en Siberia.

Adolfo pidió por su libertad y por la de Sakharov en su discurso al recibir el Premio Nobel.

PLENA VIGENCIA DE LA CENSURA EN LA ARGENTINA

La Secretaría de Comunicaciones del Estado, entidad que prohíbe la circulación postal de 405 publicaciones por semana, aproximadamente, esta vez a prohibido el N°34 del «Informativo CLAT», órgano de la Central Latinoamericana de Trabajadores, con sede en Venezuela. Sin lugar a duda una clara muestra de la censura que el Estado ejerce sobre las lecturas de los argentinos. Como en este caso sería irrisorio pensar en «pornografía» por el prestigio internacional y el carácter de la publicación, no queda lugar a dudas de que se trata de censura a un órgano sindical y político. Al gobierno no le conviene que los argentinos lean el N°34 del «Informativo CLAT», cual será la razón que asusta a los censores?



GRACIAS MAIREAD

Queremos agradecer a nuestra querida Mairead, por el apoyo que nos brindó en los momentos más difíciles de nuestro trabajo.

No solo Mairead propuso por primera vez a Adolfo como candidato al Premio Nobel cuando estaba preso, sino que además nos alentó en el trabajo, dándonos más fuerza y esperanza para continuar la lucha por un mundo más fraterno.

En su visita a la Argentina pudimos conocer la experiencia dolorosa de un pueblo, el de Irlanda del Norte, a través de una compañera que sintetiza las aspiraciones de autodeterminación, identidad y diálogo entre comunidades culturales e Iglesias, como la católica y protestante, sobre todo por su lucha por la justicia y la paz.

Ella supo interpretar nuestros continente y trabajo, y se solidarizó con nuestros pueblos.

Por todo esto queremos darle nuestro profundo agradecimiento y compartir con ella y Gente de Paz, su movimiento un continuo intercambio de experiencias.



MAURICIO HERMANO DE FOUCAULD

BARRENDERO Y ORANTE

Trabajó entre los jóvenes y entre los pobres; durante varios años trabajó de barrendero. Dedicaba largos momentos a la oración. Vivía con otros hermanos en un conventillo de Buenos Aires, una pequeña pieza arreglada con cosas encontradas en la calle, se convertía en varias horas al día en lugar de oración.

Era una persona muy humilde y pacífica,, escuchaba siempre, servía en todo momento, estaba siempre atento a cada uno... compartía la vida de los más pobres, su oración muchas veces la volcaba en forma de poesía, de salmos:

«Soy feliz Señor porque tú vas conmigo. Yo sé que tú estás cuando amar es un surco humilde y oscuro que reclama el grano para ser fecundo; morir en soledad; yo sé que tú estás.»

El 14 de junio de 1977, el hermano Mauricio era secuestrado por fuerzas de seguridad que manejaban un falcón blanco.

En setiembre de 1980 corrió la noticia de que había sido abandonado moribundo en las calles de Córdoba y que moría en un hospital, pero los Hermanos de Foucauld no tienen pruebas concretas de que así fue, tampoco su cuerpo fue reconocido en el hospital y siguen haciendo todo lo posible ante la Nunciatura y demás organismos para que Mauricio sea liberado con vida.

Mauricio escribía a su hermano, Jesús: *«Si vieras como la muerte se me convierte cada vez más en el poderoso llamado de la vida! y vivir no puede ser otra cosa que alabar, glorificar, agradecer, encarnando las voces de todo el universo, de todos los hombres, de toda la Iglesia».*

«yo sé que Tú estás»

Señor, yo sé que Tú estás
en la fe luminosa
de una noche de estrellas
de un día radiante
de azul y de sol.
Yo sé que Tú estás,
en la espera gozosa
de un niño que viene
de una carta que llega
de un amigo que vuelve.
Tú estás,
yo sé que Tú estás
en el amor inmenso
de unas manos que abrazan
y en el puro cariño
del hueso que me dan.
Mas también sé que estás
en la fe desprovista y desnuda
cuando un día u otro día
le cuenta su rutina
de trabajo y pobreza

y mi alma se hunde
en tiniebla total.
Yo sé que Tú estás
cuando la esperanza
es cuesta empinada
la cumbre es incierta
y las fuerzas muy pocas
Tú estás.
Yo sé que Tú estás
cuando amar es un surco
humilde y oscuro
que reclama al grano
para ser fecundo
y morir en soledad.
Yo sé que Tú estás
Señor que te creo,
Señor que te espero,
Señor que me amas,
Yo sé que Tú estás.

P.Mauricio



Monseñor Alejandro Jiménez

LOS OBISPOS CHILENOS CONDENAN LA TORTURA Y EXCOMULGAN A LOS TORTURADORES

★ A partir del ejemplo que dieron los Obispos de Talca, Monseñor Carlos González y Monseñor Alejandro Jiménez, los Obispos de Linares, de Ancud y de Temuco también decretaron la excomunión, en sus respectivas diócesis, de todos los torturadores.

Monseñor Carlos González



La tortura, una degradante práctica de violación a ese ser «creado a imagen y semejanza de Dios» que es el hombre, es también, por este mismo hecho, una agresión al propio Dios. En los últimos años la tortura se ha sistematizado y especializado, llegando a hablarse, incluso, de una eficiente tortura «científica».

En nuestro Continente latinoamericano la tor-

tura a alcanzado niveles realmente alarmantes, aunque ya muy alarmante es que exista un solo torturado. La mayor de las veces torturado por fuerzas estatales que en última instancia son mantenidos con el aporte de todos los habitantes de ese país. Lo que nos deja en la boca el amargo sabor de sentirnos en algo cómplices del empleo estatal que tortura.

Pero día a día crece en nuestro Continente y en el mundo la conciencia de que es necesario, imprescindible agregaríamos, organizarse para ir derrotando a la práctica de la tortura, buscando un mundo donde la tortura sea erradicada definitivamente. Un importante y significativo paso adelante en esta lucha constituye el hecho de que a comienzos de mes de diciembre de 1980, coincidente con el aniversario de la aprobación por la ONU de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y la entrega en homenaje del Premio Nobel de la Paz al director de nuestra revista, los obispos chilenos CARLOS CAMUS (de Linares), CARLOS GONZALEZ (de Talca) y ALEJANDRO JIMENEZ (auxiliar de Talca) firmaron decretos, en sus respectivas diócesis, excomulgando a los torturadores, a los que la inciten u ordenen y a los que pudiendo impedirlos, no lo hacen. Los obispos de Ancud, JUAN LUIS YSERN y de Temuco, SERGIO CONTRERAS, suscribían el decreto días más tarde.

En SOLIDARIDAD, periódico de la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago leemos: «El hecho, en otros tiempos, habría motivado grandes titulares en primera página. La opinión pública se habría estremecido con la drástica medida y todos habrían emitido juicios al respecto. En esta ocasión, sin embargo, se ha dedicado mezquinos espacios en páginas interiores, lo que en la práctica significa amortiguar para el público el alcance de la medida episcopal».

En algunos párrafos del decreto de excomunión de Talca, los Obispos aclaran: «En la historia de la Iglesia, desde los tiempos de San Pablo (1 Cor. 6, 11-13) ha sucedido que algunos pecados tienen especial gravedad. Son los pecados que afectan al bien común, a la dignidad de las personas y al sentido de unidad que significa la comunión. Así nació la palabra «excomunión» que indica al cristiano que está fuera de la unidad de la Iglesia e imposibilitado de recibir los sacramentos mientras no se arrepienta del pecado cometido».

Agregando más adelante: «S.S. Juan Pablo II ha expresado recientemente que la tortura debe ser denunciada y rechazada, así como la sospecha sistemática que aplasta la justa libertad del hombre y lo paraliza constantemente, impidiéndole ser libre en sus decisiones fundamentales, en sus ideas y en su fé, mientras el bien común no es en absoluto amenazado».

«En conocimiento que se ha continuado entre nosotros el delito de la tortura que significa desprecio y atropello grave a la dignidad humana por oponerse al orden querido por Dios, con la autoridad que Dios me ha dado, con la finalidad de evitar la perturbación del orden querido por Dios y para tratar de obtener la conexión de quienes perturban este orden...» estableciendo a continuación una serie de disposiciones, entre las que destacamos:

1— El responsable de tortura, al ser ésta cometida, incurre en «excomunión latae sententiae», vale decir, queda «ipso facto», automáticamente, excomulgado al cometer este delito».

«2— Se entiende por tortura todo acto por el cual un funcionario público u otra persona a instigación suya, inflija intencionalmente a una persona penas o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, con el fin de obtener de ella o de un tercero información o una confesión, de castigarla por un acto que haya cometido o se sospecha que ha cometido, o de intimidar a esa persona o a otras...»

«3— Se considera responsable de tortura:

- a) el que la realiza o participa en su realización;
- b) el que la incita, solicita u ordena; y
- c) el que pudiendo impedir no lo impide».

«4— Para mayor comprensión de todos se precisa que una persona excomulgada está separada de la comunión de la Iglesia y por lo tanto no podrá acercarse a recibir sacramentos y no podrá ser padrino en ninguno de los Sacramentos de la Iglesia (Cán. 2257).»

Aleccionador ejemplo el de estos pastores chilenos que asumen la responsabilidad cristiana de afrontar con coraje y resolución al flagelo de la tortura. Confiamos y deseamos que este ejemplo se extienda a otras diócesis del continente.

Monseñor Camus "PORQUE LA TORTURA EN CHILE CONTINUA..."



El obispo de Linares, monseñor Carlos Camus —uno de los firmantes del decreto de excomuniones— nos señaló sus cuatro principales razones para tomar esta drástica medida:

"Primero, porque el pecado de la tortura es muy grave en sí: va contra la dignidad del hombre, contra el mandamiento de no matar y no destruir físicamente a una persona.

Segundo, porque atenta contra el orden querido por Dios, produciendo un clima de inseguridad y dañando a toda la sociedad.

Tercero, porque a pesar de todos los llamados que hemos hecho los obispos,

la aplicación de tortura en Chile continúa, y

Cuarto, como una manera de crear conciencia en todo el pueblo cristiano sobre la gravedad de este pecado".

Monseñor Camus manifestó su esperanza de que este decreto de excomunión produzca arrepentimiento en los culpables de torturar. "Tal vez va a ser en el fuero de sus conciencias, pero tengo la esperanza de que esta medida hará pensar a los torturadores y a sus cómplices. Y los que tienen temor de Dios, se cuidarán de no caer en este pecado", manifestó.

EMBAJADA DEL PERU

CAMARA DE DIPUTADOS MOCION DE ORDEN DEL DIA

«Los Diputados que suscriben. Considerando: Que ha sido otorgado el Premio Nobel de la Paz 1980 al luchador argentino por los Derechos Humanos Adolfo Pérez Esquivel. Que esta distinción implica un justo reconocimiento a la sacrificada acción en pro de la dignidad del hombre de Pérez Esquivel y todos los Latinoamericanos comprometidos con él. Que el premiado ha compartido la lucha de las «Madres de Plaza de Mayo», con lo que la distinción es sustancialmente coincidente con lo propuesto por los suscritos. Que la presencia de Adolfo Pérez Esquivel en el Perú será renovado aliento para la defensa de los Derechos Humanos y un homenaje a quienes como él, ha sufrido tormentos y prisión en manos de las dictaduras bárbaras que aún asolan el Continente.

Proponen que la Cámara de Diputados. Exprese su júbilo por el otorgamiento del Premio Nobel de la Paz 1980 a Adolfo Pérez Esquivel. Curse una cordial invitación al señor Adolfo Pérez Esquivel para que visite el Perú en el más breve plazo posible.»

JOSE MARIA PIRES ARZOBISPO PARAIBA (Brasil)

«Pobres y oprimidos cuyos clamores vos escuchastes y cuyos derechos defendes por medio de la no violencia se sienten premiados contigo. Calurosas felicitaciones.»

CARLOS CUSTER DIRECTOR REGIONAL CLAT CONO SUR

Participando seminario sindical Rio enteramos grata merecida distinción premio Nobel. Nombre personal y miles hombres mujeres CLAT-CENTRAL latino americana trabajadores expresamos nuestras calurosas fraternales solidarias saluciones.

COMISION CHILENA DE DERECHOS HUMANOS

Profundamente complacidos por otorgamiento premio Nobel de la Paz saludamos y felicitamos a usted y colaboradores por fundamental trabajo defensa Derechos Humanos en America Latina.

Esperamos este reconocimiento signifique avance en logro de Paz Justicia y Libertad en nuestro continente.

serpaj

servicio paz y justicia

casilla 5219 Santiago - 3 Chile

CARTA A LOS TORTURADORES

"No ha sido fácil para nosotros decirnos a escribir esta carta para ustedes. De verdad, es difícil ponerse a pensar en el 'trabajo' que realizan, pero es necesario hacerlo y reflexionar acerca de esto, por el bien de ustedes y de todo el país.

Nos preguntamos cómo es la vida de un torturador, para quién trabaja y qué será de él cuando todo esto termine.

Indudablemente que lo que hacen deja marcas en su propia personalidad. No puede negarse que abrir grietas en el cuerpo no es lo mismo que cavar la tierra. Que golpear el abdomen o la cabeza de alguien es diferente a moler maíz. Que aplicar corriente eléctrica no se compara a los experimentos con ratas.

Una de las cosas más dolorosas para el torturador es no poder contar a nadie, ni a sus hijos, las veces que ha sido felicitado 'por haber hecho bien el trabajo'. Sabemos lo que significa ser un buen torturador.

Sin embargo, no todos los torturadores están perdidos como hombres...

... Si después de leer esta carta han guardado silencio durante unos segundos, quiere decir que aún no están perdidos y que queda en ustedes un soplo de sensibilidad. Creemos que nos escucharán por el bien de Chile. Si tienen miedo de dejar lo que hacen busquen ayuda. Hay muchas instituciones que les abrirán las puertas para acogerlos y protegerlos. Sólo tienen que decir que buscan ayuda. Entonces se reencontrarán con un mundo que habían olvidado: el de la Solidaridad, la Justicia y la Paz"

Presentamos los trozos más importantes de una carta pública que un grupo de personas afectadas por la tortura dirigió a quienes se las infligieron.

COMUNICADO

En el día aniversario de la firma del Acta de Montevideo, el Secretariado Chileno del Servicio Paz y Justicia ha hecho entrega al Señor Nuncio Apostólico don Angelo Sodano el testimonio de decenas de firmas de adhesión a la gestión personal de S.S. Juan Pablo II en el proceso de mediación del conflicto austral.

Conjuntamente se hizo entrega de una declaración pública, donde el Servicio Paz y Justicia se hace eco de las intervenciones recientes de su Coordinador General y Premio de la Paz 1980, Adolfo Pérez Esquivel, y llama a los chilenos y argentinos de buena voluntad a reafirmar su apoyo a la acción pontificia por la paz.

En la entrevista sostenida en la Nunciatura Apostólica, los responsables del Servicio Paz y Justicia de Chile destacaron la doctrina del presente pontificado en orden a sostener que «sólo la paz es el camino de la paz».

**SECRETARIADO CHILENO
SERVICIO PAZ Y JUSTICIA**

SANTIAGO, 8 de enero de 1981.-

«Nuestra responsabilidad de cristianos es promover de todas maneras los medios no violentos para restablecer la justicia».

(Puebla, 533)

QUILMES: ¡CUIDADO CON LA PAZ!



COMUNICADO DE PRENSA

Conforme lo había hecho en años anteriores el Obispo de Quilmes había invitado a la feligresía a una oración pública por la paz, en la plaza «San Martín» de Quilmes.

El día fijado era el sábado 27 de diciembre, a partir de las 21.30 horas, culminando el acto religioso con la celebración de la santa misa, en el atrio de la catedral, a las 23.00 horas.

Motivaba dicho acto religioso la adhesión pública, habitual por parte de este Obispado, al

Mensaje del Papa para la Jornada Mundial de la Paz, del 1ro. de enero. Igualmente se quería expresar, de modo inequívoco, la total solidaridad al Papa en su oficio de mediador entre Argentina y Chile. La necesidad de exteriorizar dicho sentimiento resultaba más apremiante este año, esperando el Papa respuesta a su propuesta ya concretada.

En este empeño, el Obispo de Quilmes tiene muy a la vista la opinión que sobre el hecho mismo de la mediación vertió reiteradas veces el Santo Padre. Igualmente, constan los Documentos oficiales de la Conferencia Episcopal

Argentina. Sin ir más lejos, el del 3 de mayo de este año.

El Obispado había cursado el pedido de autorización del acto religioso a los organismos de seguridad competentes.

Sorpresivamente se notifica, la víspera misma de la Navidad, en que la feligresía canta «Noche de Paz», la prohibición del acto religioso en la plaza. Todo en un contexto extraño.

En consecuencia, determinó el Obispo que la oración prevista se hiciera en los diversos templos parroquiales. De ninguna manera se pensó en la suspensión del acto religioso, dada la gravedad del tema y el suspenso que vive la población.

Ante el hecho mismo de la prohibición de hacer el acto religioso en la plaza pública, el Obispado no puede dejar de expresar su asombro. Hemos obtenido, hace escasas semanas, sin dificultad, el permiso para la multitudinaria manifestación de fe en la clausura del Año Mariano, en Florencio Varela. Los medios de comunicación social nos traen la noticia de manifestaciones

religiosas masivas, en forma de marchas piadosas, de kilómetros de desplazamientos. Nos preguntamos: ¿por qué se adoptó una postura negativa precisamente respecto de esta oración por la paz?

El asombro sube cuando se nos habla del afecto al Santo Padre, bien legítimo por cierto ¿Qué podía verse de extrapño en esta oración por el pleno éxito de la propuesta hecha ahora por el Papa? ¿Cómo compaginar las palabras con este gesto de la negativa? Habría sido una tergiversación inadmisible de las intenciones del Obispado si se pretendiera descubrir otras motivaciones que no fueran primordialmente la fe en el Dios de la paz que mueve los corazones. Que no fueran el amor y la gratitud a Juan Pablo II, incansable mediador de nuestra paz.

Jorge Novak

Obispo

Quilmes, 25 de diciembre de 1980, fiesta de la Navidad de la Paz.



de Humor

DEL OBISPO DE LA RIOJA



OBISPADO DE LA RIOJA
MITRE 560 - T. E. 6607
5.300 - LA RIOJA
REPUBLICA ARGENTINA

La Rioja, 15 de Noviembre de 1980.-

SEÑOR

ADOLFO PEREZ ESQUIVEL

CAPITAL FEDERAL

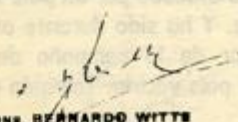
De mi mayor estima en el Señor:

Lleguen a Ud. mis mas sinceras felicitaciones, por su compromiso cristiano a favor de la Paz, que le ha valido el Premio Nobel.

Aparte del Premio, prueba del re conocimiento de muchos hombres, por la labor que realiza, su va lentía es testimonio, no sólo para los laicos, sino para toda la Iglesia.

La instauración de la Civilización del Amor, necesita que breguemos juntos en esta "lucha pacífica, para que sea respetada la dignidad del hombre, creatura de Dios.

Sr. Pérez Esquivel: tal vez como nunca, Ud. necesita que sus hermanos en la Fe y en el ideal de la Paz, estén a su lado. Cuenta con las oraciones de este Obispo Argentino, que lo saluda cordialmente en Xto y María Inmaculada.


MONS. BERNARDO WITTE
OBISPO DE LA RIOJA

HABLA EL COMITE NOBEL

Este artículo se publica con carácter de exclusividad cedido por el Comité Nobel al Servicio Paz y Justicia en América Latina.

Su Majestad
Sus Altezas Reales
Sus Excelencias
Señoras y Señores

El Comité noruego para el Premio Nobel, ha dado a Adolfo Pérez Esquivel el premio Nobel de la Paz, para 1980.

Ha dedicado años de su vida a la lucha para los derechos humanos, en la Argentina y en toda América Latina.

Es un portavoz convencido del principio de la no violencia en esta lucha social y política para la emancipación.

Ha alumbrado una luz en la oscuridad. El Comité es de la opinión que esta luz debe mantenerse encendida.

Adolfo Pérez Esquivel es también un portavoz de la no violencia en las relaciones entre los estados. El ha expresado sus ansias de que se suspenda la venta de armamento a los países latinoamericanos. Entre otras cosas, ha advertido contra la escalada del conflicto entre Chile y la Argentina.

Tampoco el año 1980, como el 1979, ha sido un año afortunado en la lucha por la paz y los derechos humanos.

En Asia, un gran país, el Irán, se había levantado contra el absolutismo y la dictadura. Había empezado con una rápida reducción de su poder armado.

Ahora ha sido atacado por un país vecino, y la guerra continua. Y ha sido durante un año, perplejo espectador de la campaña de una gran potencia, en un país vecino. También esta guerra dura todavía.

Sobretudo la guerra de Afganistán, ha echado una sombra sobre los hombres en esta parte de la tierra, a la que nosotros mismos, noruegos, per-

tenecemos. El temor a la pérdida de la libertad, y de los derechos humanos, lucha en muchas mentes, con el miedo a la guerra.

En Europa hemos sido testigos este otoño, del avance importante de un movimiento por la libertad en Polonia. El movimiento ha sido caracterizado por la moderación y el realismo. Se ha fijado objetivos limitados. Se ha mantenido en una línea de no violencia. Su firme base espiritual, es el respeto por los derechos del hombre.

Esperamos el resultado con ansiedad. Tendrá profundas y durables consecuencias en todo nuestro continente y fuera de sus fronteras.

Las dos valerosas mujeres norte-irlandesas, que obtuvieron el premio Nobel de la paz en 1976, Mairead Corrigan y Betty Williams, han hecho público que propusieron a Adolfo Pérez Esquivel, como premio de la Paz.

Ellas mismas recibieron el premio de la Paz, porque a pesar de sus amargas experiencias, se atrevieron a luchar por la paz, la hermandad y el mutuo respeto, en las relaciones entre los grupos de protestantes y católicos, en la dominada por el terror, llena de odio, y atemorizada, Irlanda del Norte.

Las difíciles, enteramente personales cargas, que estas dos valientes mujeres, según propia decisión, tomaron sobre sí, y la continuada tensa situación, en su país, demuestra cuan difícil la lucha por la paz, la fraternidad, y los valores del hombre puede ser.

Desde su vigilado exilio en Gorki, el premio



El Presidente del Comité Nobel y Adolfo Pérez Esquivel

de la Paz de 1975, Andrej Sakharov, a través de su esposa, ha enviado sus saludos a Esquivel, al mismo tiempo, que los círculos de los campeones de la lucha por los derechos humanos a su alrededor, han sido disminuidos por arrestaciones y expulsiones.

En este saludo da a entender su comprensión por la «seriedad y tragedia de los problemas que su país y otros países en América Latina, tienen planteados. Su lucha, llena de vigor, por la justicia, y su ayuda a los hombres que sufren bajo la opresión, es apreciada por individuos que viven a miles de kilómetros de distancia, en otro mundo»

El año pasado el premio Nobel de la Paz, fué dado a la Madre Teresa. Había trabajado entre los más miserables, los solitarios, los proscritos, los moribundos, en Calcuta y otros lugares de la tierra.

El Comité puso en claro, que la razón para la concesión del premio, no era la gran extensión que su trabajo había alcanzado, sino el espíritu que lo animó. Los que vinieron, o fueron llevados a ella... sus hermanas, debían «descubrir que

eran recibidas y reconocidas como personas, con valores propios y exigencia para el respeto».

Así fue formulado en ocasión de la concesión del premio en el Aula: «Puede algún arte de ingeniería política, social, cuan idealistas o de firmes principios uno pueda imaginar los discípulos del arte, darnos otra cosa que una casa construida sobre la arena, si el espíritu de la Madre Teresa no estuviera en los trabajos de construcción y tomara residencia en las construcciones.»

Según la opinión del Comité, este espíritu está también vivo en su correligionario Esquivel, aún cuando él ha escogido otro y mucho más amplio campo que la madre Teresa. Ha sentido una vocación social y política para cambiar la realidad social y política, de modo que el respeto por los



valores y derechos del hombre pueda ser despertado en todos y para el bien de todos.

Fue dicho el año pasado:

«La madre Teresa trabaja en el mundo tal como es, en los más pobres suburbios de Calcutta y de otras ciudades. Pero ella no ve ninguna contradicción entre su propia tarea y el trabajo para vencer el hambre y la miseria y para disminuir la diferencias entre pobres y ricos y entre países ricos y pobres. La política no ha sido su asunto. Pero el trabajo económico, social y político con tales fines, está en completo acuerdo con la obra de su propia vida.»

Así, está la concesión del premio del año, en línea con la del año pasado.

Adolfo Pérez Esquivel nació en Buenos Aires en 1931. Tiene el título de arquitecto y de escultor. Algunas de sus obras escultóricas, pueden verse en plazas públicas en la Argentina. En 1968, fue nombrado profesor de arquitectura y escultura en la Academia nacional de arte en Buenos Aires.

Desde 1971, tomó su vida un nuevo rumbo. La iglesia católica en América Latina estaba en plena fermentación, que también le alcanzó a él. Tendencias diferentes dentro de la iglesia formularon nuevos interrogantes sobre la iglesia y los deberes de los creyentes para con la sociedad. Fueron portavoces tanto para el respeto por los derechos humanos en su concepción clásica como también para las reformas sociales y políticas. Se informaron acerca de los campesinos y trabajadores, y apoyaron las demandas de los desposeídos sobre la tierra y sobre el derecho de los trabajadores a la organización y solidaridad.

Pero el fuerte compromiso de Esquivel por los derechos humanos y por los métodos no violentos, fue también alimentado por la situación especial, que se estaba desarrollando en la Argentina. Había peligro de que una ola de terror y contraterror iba a extenderse. Esquivel se unió a un grupo que rechazó el terror como medio de lucha, y buscó inspiración también en Mahatma Gandhi. Este propone la lucha no violenta, como instrumento para la liberación.

En una conferencia en Montevideo, en 1968, fue creada una organización común, para los grupos no violentos combatientes en toda América Latina. En 1974, fue decidido dar a la organización una forma más estable y Esquivel tomó el cargo de secretario general. Abandonó su

trabajo como profesor, para dedicarse por completo a su nueva vocación.

Principios y programa se deducen del nombre de la organización «Paz y Justicia». Su publicación, con el mismo nombre, se hizo un lazo de unión entre grupos de partidarios, en toda América Latina. Su actuación fue y es, aún, coordinada desde modestas oficinas en Buenos Aires.

Como secretario general, viajó a otros países para coloquios y conferencias. Dos veces fue arrestado y expulsado - en Brasil en 1975, y en Ecuador en 1976. En 1976, la organización apoyo que se abriera, en la ONU, una comisión para los derechos humanos. Fue preparada una documentación sobre el incumplimiento de los derechos humanos en América Latina. Empezó un viaje a países europeos, para pedir ayuda.

Después de la vuelta a su país, fue arrestado en Buenos Aires. No presentaron ninguna acusación. Tampoco fue interrogado. El mismo no cuenta como fue tratado personalmente en la cárcel.

Después de 14 meses fue puesto en libertad, pero con obligación de presentarse y otras privaciones. Se puso fin a estas restricciones en 1979. Ha reemprendido su actividad en Paz y Justicia. Este año pudo realizar nuevos viajes, también a Europa. Este otoño ha visitado el país vecino, Chile, para dialogar con una serie de instituciones, organizaciones y grupos, entre ellos el denominado «grupo-24», que comprende abogados de diferentes opiniones políticas.

Argentina vivió en los primeros años de la década del 70, una situación casi parecida a una guerra civil, donde organizaciones terroristas de extrema, muy bien organizadas y provistas de armas, crearon inseguridad y miedo con asesinatos, bombas, secuestros y chantaje. Se desarrolló un sangriento combate de calles y de guerras nocturnas, entre terroristas de derecha y terroristas de izquierda.

El gobierno no logró solucionar la crisis, y cambiar la corriente. El número de víctimas mostró un escalofriante incremento hasta 1976.

Pero el gobierno militar que fue establecido, ha el mismo, usado de medios extremos de violencia. Miles de personas han desaparecido sin rastro, y sabemos que, a menudo, fueron maltratadas o muertas. Esto sucedió en el más completo silencio, sin hacerse público, sin proceso ni causa. Ha alcanzado a individuos, que se mantie-

nen alejados del terrorismo en todas sus formas.

Para lograr el silencio, la indiferencia y aparente aceptación de estos métodos, se ha podido apelar al miedo por que Argentina vuelva a caer, de nuevo, en la situación de los primeros años de la década del 70. Este miedo, está seguramente vivo hoy, todavía. Pero para impedir que el silencio sea roto, se ha hecho peligroso hablar y escribir sobre los desaparecidos. Entre los desaparecidos hay periodistas, que así como sabían demasiado, deseaban también, dar a conocer lo que sabían.

A través de estos tiempos agitados, Adolfo Pérez Esquivel se ha mantenido inmovilmente firme en sus principios. El mismo era partidario de amplias reformas políticas y sociales. Por supuesto, él podía comprender algunos de los motivos del terrorismo de izquierdas. Pero cuando él, con Mahatma Gandhi por modelo, hizo ayuno y huelga de hambre en 1970-71, fue en protesta del terrorismo de ambos grupos de derecha y de izquierda, y, entre otros, contra el secuestro y chantaje del director de la empresa FIAT en la Argentina.

Por ello su posición moral es hoy fuerte, en contra de los métodos que se emplean. Puede ofrecer una tranquila respuesta a aquellos que, en su protesta en contra de estos métodos policíacos, ven una defensa y una protección de los terroristas. El ha dicho: «Hemos denunciado la represión de cualquier clase. Hemos denunciado el asesinato de generales, coroneles, e inocentes miembros de las familias de militares. No tenemos ninguna relación con partidos políticos de cualquier clase que sean, y muchos menos con grupos armados... Actuamos mediante la no violencia evangélica, que vemos como una fuerza para la liberación».

Pero en el objetivo, que se puede deducir del nombre de la organización Paz y Justicia, hay algo más que una protesta contra el terror y la violencia. El ha dicho: «No se puede hablar de los derechos humanos exclusivamente en relación con la tortura, la cárcel y el asesinato. Es verdad, es el aspecto más grave. Pero también debemos ver al campesino que está sin tierra y se muere de hambre». Para Esquivel, como para Gandhi, la no violencia quiere decir algo completamente diferente, de una pasiva aceptación del mundo tal como es. Es la estrategia en una lucha para cambiar el mundo con uso de

medios, que no matan el buen propósito y el resultado que se quiere alcanzar.

Esto es, por lo que el movimiento y su secretario general, luchan en toda Sudamérica. Esta, ha sido dividida en tres regiones con sucursales propias, coordinadas desde la oficina central en Buenos Aires. El movimiento es ecuménico y no deja a nadie fuera, por motivos religiosos. Pero tiene su origen en la fermentación y cambio, por los que ha pasado la iglesia católica, predominante en América Latina, en los últimos 15 años y que se puso de manifiesto en dos reuniones de obispos, en Medellín, en Colombia, en 1968, y en Puebla, en México, en 1978.



Estas nuevas corrientes, que también encuentran oposición, se proponen crear nuevos lazos entre la iglesia y el pueblo. Esto quiere decir que

los sacerdotes y laicos, deben tomar sí, nuevos deberes para con la sociedad. La Iglesia no debe contentarse con sus funciones rituales - bautizos, misas, entierros - que son naturales. Tampoco debe contentarse con la ayuda social a los desamparados, dada con conmiseración y voluntad de sacrificio; esto ha sido siempre reconocido como un deber. Tampoco debe contentarse con subrayar los deberes de los seres humanos, unos para con los otros, en el plano personal, en las cosas pequeñas.

Una nueva palabra clave, en esta reflexión católica, es la palabra «evangelización», y a esta palabra se le da un sentido más amplio. Se han formado numerosos grupos de coloquio y trabajo - en los que se discute y se toman nuevos compromisos con la sociedad. Se quiere llegar también, a los pobres y poco privilegiados. Se ha probado a organizarlos para la lucha por sus derechos - a través de la formación de nuevas organizaciones, o el apoyo a las viejas. La iglesia ha llegado también, a una situación de fuerte presión, para definir su propia posición en relación con cuestiones políticas, económicas y sociales.

Se trata de muchas tendencias diferentes. No tienen ningún modelomecánico para proponer, para la organización de la sociedad perfecta. Tampoco tienen ninguna fórmula para una estrategia económica, que pueda brindar un bienestar a compartir. Esto está fuera del objetivo de la iglesia en el mundo. Pero ponen las mínimas exigencias a la sociedad, para que no acepte condiciones que hacen imposible a los individuos, conquistar el respeto por sus valores humanos, o demostrar este respeto para con otros. Exigen también a los líderes de la sociedad, que en su política, deben mostrar respeto por el valor del hombre, con todos sin excepción. Se oponen a toda política marcada por la codicia, el egoísmo, o el afán de poder, sin el consenso de las grandes masas del pueblo.

Aquí aparecen hombres como Esquivel, en la lucha social, y para él, la estrategia de la no violencia, es la única estrategia válida. La pobreza engendra terrorismo, y el terrorismo aumenta la pobreza, ha dicho. Es claro para él, que la violencia como medio de lucha, arruina también el objetivo que, originariamente, se soñó con alcanzar.

América Latina, es un continente. Comprende muchos países con extremadamente diferentes

condiciones. Muchos de ellos, son mucho más pobres que la Argentina. Muchos de ellos han heredado muchas más profundas contrariedades históricas entre grupos de pueblos de diferentes origen. Y muchos de ellos son mucho más pequeños y más desvalidos que la Argentina. Sin embargo, el Comité es de la opinión que el mensaje de Adolfo Pérez Esquivel, tiene validez en todo su continente - y no solamente en él.

Muchas organizaciones en América Latina trabajan bajo la misma idea de base. Puede ser que Paz y Justicia, no sea la más grande en el número de miembros. Esta idea fundamental, tiene muy buenos intercesores en muchos países, quizá más conocidos que Esquivel. Cuando su voz llegó hasta nosotros, al comité noruego para el premio Nobel, fué más que por razón de su fuerza, por razón de su pureza y de su claridad.

Tenemos también la esperanza que su trabajo dará frutos en su propio país, que será escuchada su voz, para que sea posible romper el círculo vicioso de terror y contra-terror, de anarquía y su reacción, para que pueda servir de ejemplo para América Latina.

Un periódico, publicado en inglés, en Buenos Aires, ha escrito esto, después de la decisión del Comité:

«La balanza de fuerza entre los que quieren defender cualquier medio para alcanzar un fin determinado, y los que insisten en que una infracción de la ley es un delito, cualquiera que sea el que lo comete y porque, ha sido cambiada ahora en Argentina.»

Notamos también, con complacencia, que un importante periódico argentino, que con injusticia sospecha al Comité noruego para el premio Nobel, de no hacer caso del incumplimiento de los derechos humanos en otros países, con otros sistemas e ideologías diferentes de los de la Argentina de hoy, concluye por declarar que si esta sospecha no fuera verdadera, debería dar la bienvenida a la concesión del premio.

Esto nos da esperanza.

El comité noruego para el Nobel ha sido, a menudo, en Noruega y en el extranjero, acusado de ver el mundo a través de cristales de prisma noruego, de acuerdo con posturas e intereses noruegos.

Pero aceptamos con placer las palabras sobre nuestro Comité, aparecidas en el gran

semanario chileno «Hoy», escritas por el ex-ministro de justicia Sinhuega, después de la visita de Esquivel, bajo el título de «¿Quién es él?»:

«El comité noruego para el premio Nobel conoce la actividad de Pérez y sus ideas. Ha sido informado sobre la tortura y sobre personas que han desaparecidos. En Noruega la vida humana significa mucho, cualquiera que sea la persona de que se trate.»

Quizá la decisión del Comité ha reflejado esta característica de la cultura noruega. No podemos y no queremos separarnos de ella. Pero en este caso, como en otros, este nuestro fondo común, ha servido para tender un puente entre nosotros y los luchadores por la paz y los valores del hombre, en otras parte de la tierra, como Adolfo Pérez Esquivel y sus colaboradores.

A LA JUNTA MILITAR DE EL SALVADOR

Por razones humanitarias frente al sufrimiento del pueblo de El Salvador y ante los graves ataques de que es objeto la Iglesia, medirijo a los miembros de la Junta Militar de El Salvador a fin de contribuir a dencontrar caminos y alternativos para los graves problemas que afectan a ese país hermano.

Por este motivo, como Latinoamericano y Cristiano solicito a ustedes con caracter de urgente.

- 1- autorizar la instalación de un Hospital y Refugios de Emergencia en diversos puntos deld país, bajo la responsabilidad de la Iglesia de El Salvador, en la persona de Mons. Arturo Rivera Damas, Arzobispo de San Salvador.
- 2- La neutralidad y garantías del Hospital y centros, como de los médicos, enfermeros, religiosos y personal afectado a los mismos.
- 3- Dichos refugios tendrian función de asistencia médica y recibirán y distribuirá medicinas, ropas, alimentos a la población, bajo responsabilidad de la Iglesia y de organismos internacionales que la Iglesia designe.
- 4- Frente a la gravedad de la situación que vive el pueblo de El Salvador, en virtual «Estado de Beligerancia» - solicitar la inmediata intervención de la Cruz Roja Internacional.
- 5- El Servicio Paz y Justicia en America Latina está dispuesto a contribuir en todo aquello que posibilite encontrar soluciones justas a las necesidades del pueblo hermano de El Salvador.
- 6- Arbitrar las médisas necesarias para la ayuda de los refugiados salvadoreños.

Esperando una rápida respuesta a estos puntos, les saluda au hermano en Cristo.

Adolfo Pérez Esquivel
 Coordinador General del Servicio Paz y Justicia en America Latina
 Premio Nobel de la Paz en 1980
 Mairead Corrigan
 Premio Nobel de la Paz 1977
 Joan Baez

EL PUEBLO DIJO ¡NO!

El mas pequeño país del Cono Sur del Continente, con tan solo unos 3 millones de habitantes, el 82% de ellos viviendo en las ciudades y tan solo el 18% restante diseminado por el despoblado interior, Uruguay, el día 30 de noviembre de 1980, constituyó en el centro de admiración de los pueblos del Cono Sur Latinoamericano al responder con un rotundo ¡No! a los intentos de la dictadura militar de permanecer en el poder con el aval de una «constitución» reformada a su gusto.

El proyecto de nueva constitución que los militares pretendieron aprobar en un plebiscito no era nada mas que la sistematización de las Actas Institucionales con que el gobierno de facto imponía su voluntad con decretos.

Los resultados del plebiscito mostraron que los militares estaban tan aislados de la realidad que vive hoy el pueblo Uruguayo que la sorpresa y el estupor se dibujaba en los rostros gobernantes y solo atinaban a decir: «entonces nos quedaremos indefinidamente».

Después de largos años de represión y uso sistemático de la tortura la conciencia popular, lejos de haber desaparecido, hizo irrupción con un ¡No! que no deja lugar a dudas.

Al calor de la aplicación generalizada en el Cono Sur de la Doctrina de la Seguridad Nacional, en 1973 un golpe militar cierra el Parlamento, la Central Nacional de Trabajadores, coloca a los partidos políticos en la clandestinidad, interviene el poder judicial y le quita los derechos políticos a mas de 10.000 personas.

De 1975 a 1980 se calcula que salieron del país unos 300.000 uruguayos a causa de dificultades económicas o perseguidos por el gobierno.

En Uruguay por lo menos 15.000 personas ya sufrieron algun tipo de torturas.

Un uruguayo de cada 50 estuvo preso por lo menos una vez desde 1973 a hoy.

Hay mas de 100 muertos por la represión 133 desaparecidos denunciados, entre ellos 10 niños.

Actualmente existen 2.000 presos políticos entre ellos la Sra. Teresa Gomez de Voituret que fue detenida a fines del año 1980 al regresar al Uruguay después de haber intentado entrevistar-

se con el Premio Nobel de la Paz, que en esos momentos no se encontraba en Buenos Aires.

El gobierno uruguayo gastó 6.000.000 dolares para organizar el Mundialito (un campeonato de futbol) mientras el pueblo continua emigrando a causa de la desocupación y el estancamiento del país.

Hubieron 877.912 votos diciendo ¡No! al gobierno y 641.000 diciendo «si».

¿Cuales son las Causa de este ¡No!?

La explicación, a pesar de todas las dificultades para la libre expresión del pueblo y sus organizaciones, puede ser encontrada en algunos elementos propios de la realidad uruguayo:

1— La larga tradición democrática y de gobiernos civiles (1903 a 1973 el Uruguay no tuvo ninguna dictadura militar del tipo de las que existían en otros países latinoamericanos.)

2— La incapacidad política de los jefes militares y de los civiles asociados.

3— El gran deterioro económico y social de los sectores asalariados del país.

4— La oposición de importantes sectores empresariales nacionales y de ganaderos.

5— La sobrevivencia en la clandestinidad de varios grupos políticos de oposición, tanto de izquierda como de los partidos tradicionales.

6— El fuerte aislamiento internacional del gobierno y su efecto sobre la conciencia política de amplios sectores.

7— El descontento generalizado contra los métodos represivos aplicados a todos los sectores de la sociedad.

8— El carácter militarista y brutalmente dictatorial del proyecto de Constitución llevado a votación.

Es evidente que el significado de este ¡No! del pueblo va mucho mas allá del proyecto de Constitución. De hecho es un ¡No! a los 8 años de dictadura y a su modelo económico, social y político.

Un ¡No! rotundo que es también un ¡Si! al protagonismo y la participación popular en un proyecto de Uruguay mas justo y humano para todos.

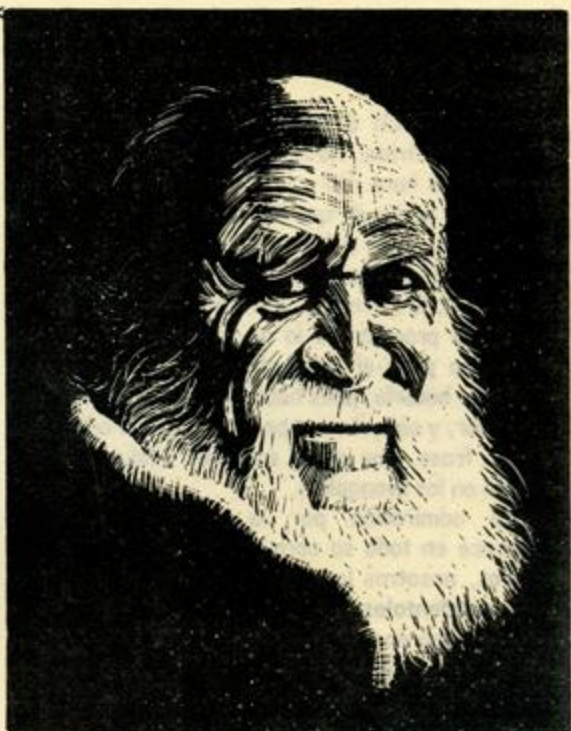
LANZA DEL VASTO

GIUSEPPE Lanza di Trabia-Branciforte, más conocido como Lanza del Vasto, era un atractivo personaje que tenía una estatura de más de dos metros al que una amplia barba blanca le daba un aspecto de un Leonardo redivivo o un patriarca bíblico. Nació con el siglo y era de importante familia noble italiana. Residió en Francia e Italia y, tras doctorarse en Filosofía, viajó por todo el mundo. Mimado por la sociedad, fue a los treinta y cinco años cuando su vida cambió de rumbo totalmente en contacto con la India y sobre todo con Gandhi (quien le puso un nuevo nombre: Shantidas); de él asimiló toda la doctrina que años más tarde aplicaría en las «arcas».

En las montañas donde nace el Ganges vivió retirado en soledad por olvidadas grutas como cualquier santón hindú, luego recorrió como un peregrino más los caminos de aquel país, que luchaba pacíficamente entonces por su independencia.

Cuando volvió a Europa traía consigo la idea de creación de comunidades en el campo, como una solución a los problemas y al desencanto que se abatía entonces sobre la juventud; pero este intento todavía tendría que esperar algún tiempo. En 1948 casó con Simone Gebelin, que de siempre fue su compañera y a quien rebautizó como Chantere, que significaba algo así como cantarina, ya que además de tener una buena voz era especialista en canto gregoriano. Juntos fundaron en Bollemé, en la campiña francesa, la primera comunidad laica, el primer «arca de Noé», y su doctrina sedujo inmediatamente a muchos; eran los años siguientes a la guerra y la gente desengañada de todo buscaba nuevas soluciones. «El hombre —decía Lanza— debe volver su mirada hacia la tierra si quiere salvarse, ya que la Humanidad lleva tiempo preparando su propia destrucción».

En los años sesenta, su libro «Peregrinación a las fuentes» —un viaje por el mundo religioso hindú— supuso para muchos el co-



nocimiento y la iniciación de una India hasta entonces desconocida, así como una nueva manera de comprender la vida, y más de uno buscamos en las laderas de los Himalayas aquellas fuentes de filosofía y religiosidad que han existido desde siempre y de las que él hablaba.

Sin embargo, por diversas causas, su doctrina penetraría en España muy tarde y sólo a mediados de los setenta se fundaría aquí el primer arca. A pesar de todo, pocos han comprendido sus teorías y su relación con Gandhi. Su viaje a la India no fue lo único importante en su vida, él viajó también —quizá más profundamente— por Tierra Santa, Palestina, Grecia, Turquía, Siria, Líbano, Egipto..., «apenas con un manto y sin una moneda al cinto». Su doctrina nace precisamente de la unión de dos religiones o, mejor dicho, de dos filosofías; «si yo no hubiese conocido a Gandhi —nos dejó escrito—, creería, como la mayoría de los cristianos, que los preceptos del Sermón de la Montaña sólo son válidos en el plano místico y que es imposible practicarlos en el mundo actual».

El pensamiento de Lanza del Vasto

La influencia de Gandhi está latente en toda su doctrina. No rechaza el mundo, dice que lo que hace útil a las manos es precisamente el hecho de que todos los dedos sean diferentes, pues si fueran iguales se perdería su utilidad. El ideal que lo guió siempre fue la búsqueda de la verdad, el retorno a las fuentes y la práctica de la no violencia. La no violencia para él era luchar contra el mal, pero sin hacerlo, pues había que convertir, no eliminar, y sólo el amor podía detener el odio; estas frase, que están en libros hinduistas, están en los Evangelios.

Su admiración por la filosofía hindú aparece en toda su obra: «Nosotros los efímeros, nosotros los intermitentes, nosotros los occidentales, no debemos olvidar que nada bueno poseemos que no haya sido concebido, conocido y practicado muchos siglos antes por esos pueblos y que no nos haya sido transmitido por determinados intermediarios que se atribuyeron los honores de la invención».

Fue siempre ferviente católico, como confiesa en todas sus obras: «Si he tomado a Gandhi por maestro es porque, sintiéndome cristiano, he querido serlo hasta sus últimas consecuencias y no sólo en la doctrina, el rito y el rezo, sino en mi actitud con la ciudad humana». «Lo que debemos hacer no es predicar una nueva religión o corregir a la Iglesia, sino corregirnos nosotros mismos. La verdad es que la religión sólo tiene un defecto: nosotros.»

La filosofía de las arcas

En todas ellas, gentes de todas las edades, basándose en una serie de reglas, han vuelto a una vida sencilla y primitiva. Sus puntos fundamentales son la no violencia, el trabajo manual, obediencia a las decisiones de la comunidad, compartir lo que se tiene (el resto irá para ayuda de necesitados) y oración. Igualmente, los cánticos son indispensables en las tareas de la comunidad, siendo casi una «obligación» más (la música —decía

Lanza— ayuda a encontrarse a sí mismo y une con los demás). En las «arcas» se practica el yoga, se tejen los propios vestidos y se alimentan de productos que ellos mismos cultivan (como en los tiempos bíblicos); son vegetarianos y no fuman ni beben alcohol, ni tampoco utilizan la luz eléctrica. Procuran, igualmente, ir eliminando los deseos y quedarse sólo con las necesidades.

Todo esto parecerá muy duro, pero hay bastante gente que dice que de esta manera ha conseguido alcanzar la felicidad y la tranquilidad de espíritu, y eso, dentro de este mundo de locura, ya es algo. De todas formas, la vida en el mundo exterior no está rota, y es más, los niños nacidos en el seno de estas comunidades, cuando llegan una cierta edad, tienen que pasar un tiempo viviendo en ciudades, antes de poder ser admitidos de nuevo como miembros.

Su obra

Sus libros —numerosos— han sido traducidos a casi todos los idiomas. El más famoso es el aludido «Peregrinación a las fuentes», en el que narra su recorrido por la India, el choque de mentalidades, su encuentro con Gandhi, la peregrinación a las fuentes del Ganges, su renuncia a la vida anterior y su conversión a la doctrina de la no violencia. En «Vinoba» habla de su relación con los llamados Hermanos del Amor, dirigidos por Vinoba, que desde la muerte de Gandhi fue siempre su maestro, su «gurú». «Comentarios del Evangelio» es la recopilación de las conferencias de los tiempos de la fundación del primer arca. «La cifra de las cosas» es un libro de poemas. Están también «Judas», «Las cuatro plagas», «Técnicas de la no violencia», «La Trinidad Espiritual», «Principios y preceptos del retorno a la evidencia», «El diálogo de la amistad», «El hombre libre y los años salvajes» y «Umbras de la vida interior».

CESAR JUSTEL

(España)

El Socialista

«DICHOSOS LOS QUE TRABAJAN POR LA PAZ»

DISCURSO DEL OBISPO RENÉ

A. VALERO A ADOLFO PÉREZ ESQUIVEL,
PREMIO NOBEL DE LA PAZ 1980, EN EL
CENTRO DE PASTORAL HISPANA PARA
EL NORDESTE.

Tengo el gusto y el honor de presentarles a un hermano en la fe, en la lengua y cultura latinoamericanas, Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz 1980.

Como Obispo de la Iglesia Católica, sucesor de los apóstoles de Jesús —aquellos hombres a los que envió por todo el mundo a anunciar la buena Noticia de la Paz y del Amor— les presento a este hermano con orgullo, por haber sido digno de obtener este Premio. Pero sobre todo siento una profunda alegría y esperanza, porque él simboliza al hombre evangélico que ha sabido escuchar y comprender el mensaje de Jesús en aquello que tiene de más radical y original: el anuncio de la paz en un mundo que vive y se prepara constantemente para la guerra; la proclamación del amor, en una sociedad contaminada de injusticias y opresiones.

Pero pienso, Adolfo, que lo más importante no es el que te hayan concedido el Premio Nobel, sino el sentido que has dado a tu vida; tu lucha como cristiano por los hermanos pobres y oprimidos, no sólo en Argentina, sino en cualquier parte, porque para un cristiano el Evangelio de la Paz no tiene banderas, ni fronteras territoriales; tiene rostros doloridos de personas humanas que sufren, que son oprimidas, que pasan hambre, que son humilladas, torturadas y degradadas... que mueren, muchas veces en el anonimato, víctimas del pecado del mundo en su realidad multiforme: dictaduras, seguridad nacional, y explotación...

Sin duda que todos los hispanos, y muy concretamente los residentes en este país, católicos o no, hoy nos unimos en identidad

contigo, al intuir que tú encarnas rasgos profundos de nuestra cultura.

Nuestros países son pobres en dinero, pero son ricos en humanismo. Nosotros no podemos contribuir al mundo de la ciencia y de la técnica, con nuevos inventos y descubrimientos en el campo de las investigaciones espaciales, de la física o la electrónica; tampoco queremos inventar y descubrir nuevos sistemas bélicos de defensa... pero sí podemos ofrecer eso más profundo y humano de nuestra existencia: retratos del hombre y la sociedad en el lenguaje de la novela y la poesía en América Latina... y también proyectos como el tuyo de eso que más se busca y a lo que todos los hombres y mujeres de la tierra aspiran: ser y vivir como personas humanas.

No, nosotros no queremos competir en la carrera de armamentos, que es fruto del miedo y símbolo de una humanidad que todavía no ha sabido situar a la persona humana, limpia de sangre y opresiones, como centro y protagonista de la historia. Pero, sí podemos ofrecer al mundo hombres como tú, que denuncian y anuncian el derecho de toda persona a vivir en un mundo que hunda sus raíces en la justicia y la libertad... una humanidad que camine para ayudarse y no para confrontarse, competir y destruirse.

A ti te ha correspondido ser el elegido, pero todos sabemos, y tú mejor que nosotros, que no trabajas sólo; que son muchos los hombres y mujeres en nuestro Continente, que viven y mueren por la verdad que tú proclamas: el derecho a ser persona en una sociedad en la que la paz, no se confunda con



la represión impuesta con la amenaza y la violencia, ni una paz que arranque del miedo y del olor a pólvora; sino una paz que brote de una fe en la persona humana, en su libertad y en su derecho a la justicia.

Todos sabemos que esta tarea es dura; tú lo experimentas cada día y lo has vivido de un modo más profundo en tus horas de soledad y de cárcel. Ese modo pacífico de anunciar la paz se le hace radicalmente incómodo y violento a la sociedad establecida en las desigualdades y dominada por las oligarquías.

Sí, es dura y por eso hemos tenido que contemplar cómo a ese anuncio de paz se ha respondido, en muchos casos, con el odio y el crimen... Cuántos muertos y desaparecidos; cuántos mártires, víctimas del egoísmo, la ambición y de los poderosos sin escrúpulos.

Nosotros desde esta Ciudad podemos ver cómo cada día llegan muchachas y muchachos, hombres y mujeres, procedentes sobre todo de países de Centroamérica, huyendo de la muerte, dejando atrás la sangre derramada de seres queridos, para

volver a encontrar, muchas veces, otros modos de violencia y explotación más sutiles.

Nuestros pueblos, como todos los pueblos, tienen derecho a comer, a tener trabajo, a vivir en condiciones humanas, a ser protagonista de su historia y de su destino... a vivir en Paz. Pero todos sabemos que en muchos casos no es así: sino que es un pueblo que sufre hambre, que es explotado, engañado, oprimido por la injusticia social, amparada por el poder, el dinero, las cárceles y la violencia.

Ante esa situación tu palabra y tu vida anuncian una Paz que no necesita ser protegida por las armas, sino con las actitudes evangélicas de perdonar, compartir y amar; por eso para unos eres indeseable y amenaza, para otros ejemplo esperanza.

Adolfo Pérez Esquivel cuando era joven decidió hacerse arquitecto y escultor. En 1956 recibía el título de Proferor de Escultura, pero años más tarde en 1974 renunciaba a su cátedra en la facultad de arquitectura. Sin embargo no crean que renunció de hecho a la arquitectura y la escultura: decidió dedicarse a construir un mundo mejor y a restaurar en el rostro de la persona humana, todo lo que tiene de dignidad y de imagen del Creador.

Quisiera terminar recordándote a ti a todos los hombres de buena voluntad, aquellas palabras que pronunció Jesús y que sin duda tantas veces habrás meditado: «DICHOSOS LOS QUE TRABAJAN POR LA PAZ PORQUE SERAN RECONOCIDOS COMO HIJOS DE DIOS».

Rene A. Valero

FE DE ERRATAS:

Solicitamos a nuestros amigos lectores sepan disimular las molestias que esta oportunidad les acarrea la lectura de nuestro Boletín.

Estamos empleando un nuevo sistema de Composición e indudablemente todo cambio trae aparejado una molestia, en este caso por los errores de ortografía, diseño y traducción.

Esperamos que en el próximo número se encuentre esto completamente solucionado.

En la pag. 60 las columnas están intercambiadas su orden, la pag. 66 se debe leer:con excepción de CESAR CHAVEZ.....

Rogamos enviar todas las suscripciones y renovarlas con Cheque o Giro Postal a nombre de Leonardo Pérez Esquivel



**¿DONDE ESTAN LAS DECENAS DE NIÑOS
DETENIDOS-SECUESTRADOS CON SUS PADRES
EN LA ARGENTINA?**

ADOLFO PROPUSO A WALESA COMO PREMIO NOBEL

San Francisco da Praia, 14 de Enero de 1961.

Sr. Presidente del Comité Nobel
Profesor John Sannes

De mi mayor consideración:

Un fraterno saludo a Ud. y los Miembros del Comité Nobel. Tengo el agrado de dirigirme a Ud. y por su intermedio al Comité Nobel con el fin de proponer como candidato al Premio Nobel de la Paz para 1961, al dirigente sindical polaco, Sr. Lech Walesa, quien a través del Movimiento de Solidaridad, lucha por encontrar alternativas y caminos por medios no-violentos para conquistar el derecho de los trabajadores: Sindicatos libres-Jornadas de trabajo justas, democratización y participación pluralista de los trabajadores en las decisiones, la búsqueda de una sociedad libre de dominaciones que permita alcanzar una Paz verdadera.

La lucha por las libertades sindicales y la democracia de los trabajadores polacos y la acción que desarrolla Lech Walesa, bajo un régimen opresivo, como el que vive el pueblo polaco, es semejante, a pesar de los contextos diferentes, a la lucha que por los mismos principios desarrollan los movimientos obreros en América Latina. El Derecho a la Libertad, a sus propias organizaciones, al pluralismo y participación.

Hoy nos enfrentamos ante regímenes de gobiernos totalitarios, ya sean del Este y Oeste, que en nombre de la "Seguridad Nacional", suprime las libertades del pueblo, que se ven sometidos a la opresión y represión, y muy en particular los trabajadores que son la fuerza productiva de la Nación, que son explotados y marginados en sus derechos. Así vemos suprimidos e intervenidos los sindicatos, las Centrales Obreras, como la C.O.B. en Bolivia, la C.G.T. en la Argentina, los sindicatos en Brasil, Chile y otros países que no tienen posibilidades de organizarse y son perseguidos sus dirigentes, violando de los gobiernos los compromisos internacionales.

Lech Walesa, es símbolo de esta lucha por asegurar la Paz en la afirmación del principio de la libertad sindical, la libertad de expresión y asociación, como condición indispensable de garantizar los principios sustentados en la Convención 87 de la O.I.T. que hace a esos Derechos.

Por una razón de tiempo les envío la presente para que se considere dentro de los términos de fecha establecidos por el Comité Nobel, próximamente enviaré un dossier, fundamentando la acción desarrollada por Lech Walesa. Agradeciendo cuanto hace ese Comité Nobel por la Paz, reciban mi fraterno saludo de

PAZ Y BIEN

Adolfo Pérez Esquivel

UNA LUZ EN EL ESTE

A fines de 1980, Polonia vive una honda crisis política, económica y social, que desemboca en transformaciones radicales. El sistema no ha cambiado, pero el país ya no es el mismo: para convencerse, basta señalar la aparición de un poderoso movimiento obrero que conquistó el derecho a autoorganizarse y a la huelga, además de importantes reivindicaciones económicas, que un militante católico haya ocupado el puesto de viceprimer ministro. Sabemos que todo nace en los Astilleros «Lenin» de Gdansk. Pero, ¿quiénes son estos hombres que quieren construir el socialismo en el socialismo? ¿cómo se explica ese raro espectáculo que mostraban las rejas de los astilleros del báltico, donde se mezclaban retratos del Papa, símbolos nacionales, la cruz de nuestro Señor, banderas rojas y una muchedumbre de flores?, ¿qué extraña mezcla es ésta?. En Polonia todo está por verse. Lo único aparentemente seguro para este mundo que observa, es que la historia parece nacer otra vez de las manos de los trabajadores.

Con este artículo nosotros queremos aproximarnos a la lucha de un pueblo europeo que busca, al igual que nuestro pueblo latinoamericano, paz y justicia, y en el que reconocemos a hermanos nuestros.

UN POCO DE HISTORIA

Si bien Polonia es prácticamente el único país del Este que no conoce, entre 1948 y 1953 una oleada de procesos políticos similares a los que se suceden en Checoslovaquia, Bulgaria, Hungría etc., en junio de 1956, estalla una revuelta obrera en Poznan. El detonador inmediato son las críticas al régimen y la administración, por cuestiones cotidianas: precios, privilegios de los funcionarios, etc. la represión deja casi 50.000 obreros en la calle, y la reacción policial arroja un saldo de 53 muertos y centenares de heridos. Dos elementos caracterizan esta primera revuelta: el protagonismo obrero (la ruptura con los sindicatos oficiales, en este caso creará consejos obreros de breve duración), y un apoyo social encabezado por una franja amplia de la intelectualidad.

Los años de la década del 60 son duros para el régimen polaco. El deterioro constante de las relaciones con la iglesia, el endurecimiento ideológico y un aumento de las medidas administrativas, coinciden a principios de 1968 con el estallido de un movimiento estudiantil de amplio alcance, apoyado por los intelectuales.

Luego de estas expresiones de malestar social, se comienza a vivir un período de crisis económica que implica una caída real del poder

adquisitivo, y como detonante concreto, el aumento de artículos de consumo inmediato, sobre todo transporte y alimentación. El gobierno suma a esto la decisión de modificar las normas de productividad, lo que acentúa la protesta.

Es así que entre diciembre de 1970 y enero de 1971 se produce una crisis de alcance considerable. Los obreros de los astilleros Warsky de Szczecin levantan una plataforma reivindicativa de 21 puntos, extraordinariamente parecida a las condiciones que diez años después levantan los huelguistas de Gdansk (ver recuadro).

La represión como única respuesta, saca a los obreros a la calle y se producen casi veinte muertos y una gran tensión social.

En 1975 se produce un cierto movimiento de opinión contra dos importantes modificaciones de la Constitución vigente desde 1952. En junio de 1976, una suba de precios en alimentos y transportes públicos agrava la crisis, y los obreros de Ursus y Radóm salen a la calle. La huelga se extiende y se desata una represión que causa decenas de muertos. Medidas modificatorias y los efectos de la represión paralizan finalmente el movimiento.

En 1977 se produce un acontecimiento importante: la creación del KOR (Comité de Ayuda a los

LAS 21 REIVINDICACIONES. 1980.

1. Reconocimiento de sindicatos libres e independientes.
2. Garantía del respeto del derecho de huelga.
3. Respeto a las libertades de expresión, impresión y publicación.
4. Restablecimiento de los derechos de las personas sancionadas tras los acontecimientos de 1970-1976, liberación de los presos políticos y cese de las represalias.
5. Información en los medios de comunicación sobre la creación del comité de huelga interempresarial y de sus reivindicaciones.
6. Difusión de informaciones sobre la situación socioeconómica y posibilitar a todas las capas sociales para participar en las discusiones sobre un programa de reformas.
7. Pagar a los huelguistas durante todo el periodo de vacaciones.
8. Aumento del salario base en 2.000 zlotys (4.200 pts), en compensación por el aumento del precio de la carne.
9. Escala móvil de salarios.
10. Introducción de cartillas de racionamiento para la carne hasta la normalización del mercado.
11. Aprovisionamiento del mercado interno de artículos alimenticios y limitación de las exportaciones.
12. Supresión de los precios comerciales y de la venta de divisas en el mercado interno.
13. Designación de los directivos basándose en su cualificación y no en su pertenencia al partido. Supresión de los privilegios para los cuerpos de seguridad y del aparato del partido mediante la igualdad en las ayudas familiares y la supresión del sistema de ventas especiales.
14. Derecho a la jubilación tras treinta y cinco años de servicio; a los cincuenta años, las mujeres, a los 55 los hombres.
15. Supresión de las diferencias entre los dos sistemas de pensiones y jubilaciones.
16. Mejora en las condiciones de trabajo de la Seguridad Social, a fin de asegurar un buen servicio.
17. Creación de guarderías y jardines de infancia en número suficiente.
18. Extensión del permiso de maternidad durante tres años.
19. Limitación del tiempo de espera para la atribución de vivienda.
20. Aumento de 40 a 100 zlotys (de 100 a 210 pts) de gastos de desplazamientos y aumento de la prima por este concepto.
21. Compensación, en las fabricas que trabajan los sábados, por aumento de salario o por la introducción de días libres.

Obreros). Allí se nuclea los intelectuales y los sectores sociales más progresistas, que estrechan vínculos con todos los movimientos que desean que el pueblo polaco sea un protagonista real de la construcción del socialismo.

También desde 1977 nacen otros focos de disidencia que, desde sus propias organizaciones, expresan la lucha por la defensa de los derechos humanos, la libertad de expresión, y la libertad del culto católico. La oposición al gobierno imperante en Polonia crece.

LOS OBREROS, LA IGLESIA Y EL GOBIERNO

Desde todos medios periodísticos, se ha puesto de relieve la instancia religiosa del movimiento y de los acontecimientos. Esto sin duda arranca del hecho de que no existe en Europa Occidental la costumbre de ver huelguistas organizando una misa, o a un dirigente huelguista que se confiesa regularmente, y que es un activo militante católico. Pero este aspecto del movimiento no puede tapar otro esencial: estamos presenciando una lucha de la clase obrera y los sectores populares de Polonia contra un Estado que no los representa y sobre el cual no tienen control.

Si analizamos lo que se ha planteado desde los obreros, exceptuando la exigencia de libertad de expresión que, entre otras cosas, equivale a darle a la Iglesia la posibilidad de expresarse por la radio y la televisión, no se puede asegurar que haya algo así como una «ideología» detrás de Solidaridad. La religión, que anida en el corazón de la mayoría de los polacos, juega un importante papel, pero el fenómeno es mas complejo y amplio, abocando a sectores no religiosos.

A la vez, que no exista esta ideología religiosa no quiere decir que no haya una fuerte influencia de la Iglesia. Recordemos que la iglesia católica ha sido fuerte en Polonia, pero nunca como hoy. El régimen comunista polaco ha logrado eliminar todos los lazos que la unía con la burguesía capitalista y con los grandes terratenientes, puesto que estos propietarios privados fueron eliminados. Pero, por otro lado, ese mismo estado es el que simboliza a los ojos de la población, la opresión y el privilegio.

Por este motivo, la iglesia católica, auténtica depositaria del sentimiento de fé del pueblo pola-

co, fue en gran medida el refugio de la oposición a ese Estado.

La visita de Juan Pablo II, por ejemplo, tuvo una importancia enorme. No sólo por que el papa es polaco, sino por que durante esta visita la sociedad se dió cuenta de que era capaz de autoorganizarse. Los actos gigantescos, en las calles y plazas, con una presencia multitudinaria, fueron organizados por las bases. Las masas demostraron, y descubrieron, que eran capaces de movilizarse, de organizarse, de mantener el orden, su propio orden. Fue una escuela que preparó los acontecimientos del verano. Y decimos preparación en el sentido no de «conspiración», sino de aprendizaje, de toma de conciencia de sus capacidades.

Resumiendo, podríamos decir que el movimiento, tal cual existe hoy, se está buscando a sí mismo, pues no posee todavía una verdadera ideología. Saben de lo que son capaces e intuyen un futuro nuevo, pero aún no han tenido tiempo ni siquiera de discutir cuál será el papel que tendrá que desempeñar el sindicato luego de las victorias parciales.

Por su lado, el gobierno, a contramano del pueblo y de sus valores, le niega el lugar que legítimamente tiene la iglesia católica, y no ha sabido canalizar el fuerte nacionalismo que tiene el pueblo polaco, fruto de una larga tradición cultural y de haber sufrido gran cantidad de agresiones de sus «vecinos», a través de la historia.

LA CRISIS ES POLITICA

Mucho se ha insistido en los aspectos económicos del conflicto Polaco. Ciertamente es que ese país atraviesa un momento difícil en su crecimiento y que han fracasado planes económicos que pretendían dar soluciones «de fondo». Pero en opinión de los miembros del KOR, los verdaderos problemas de fondo son políticos. En efecto, la crisis se asienta, más que en los problemas «técnicos» del crecimiento, en los criterios políticos que lo rigen.

Aquí, la participación de los obreros en la decisión, es casi una exigencia.

En general, el pueblo piensa que en Polonia el socialismo no existe.

Hay gente en el movimiento que está allí por-

que siendo comunista no cree que el partido esté siendo fiel a la clase obrera, y hay, por otro lado, trabajadores profundamente católico que encuentran allí la forma de oponerse a la discriminación contra los creyentes. Es decir, las inquietudes vienen por distintos canales, pero desembocan en una sola intención: el pueblo quiere participar, y para ello hace oír su voz, aún en las peores condiciones.

La cuestión de la participación política de los trabajadores, la socialización del poder político, el control popular sobre los planes económicos y sociales, se va transformando en el epicentro de las demandas de los millones de obreros que se organizaron en los sindicatos «Solidaridad». El movimiento todo estaría apuntando hacia esos objetivos en forma creciente.

Muchos polacos perciben al Estado como un Estado-patrón. Es por eso que la lucha parece ser de una clase, la clase obrera, contra ese estado. Los dirigentes y miembros comunes del movimiento siempre hablan en términos de «nosotros» y el «patrón».

Este fenómeno se extiende ahora a las zonas rurales, donde han surgido también sindicatos rurales «Solidaridad» que luchan por su reconocimiento.

Lo extraordinario es entonces que las nuevas organizaciones sindicales son independientes del partido y de los «empresarios», que de últimas es el Estado. Extraordinario porque por primera vez en un país del Este el movimiento obrero y la dirección del partido y del Estado, firman un acuerdo donde se reconoce que la clase obrera tiene intereses diferentes del partido y de los «empresarios», y les admiten sus organizaciones.

Es por esto que no podemos perder de vista que la piedra de toque, el verdadero conflicto, se anudó en torno a una reivindicación esencial para la clase obrera: la autoorganización del movimiento obrero, es decir, los sindicatos libres. Cuando triunfaron en este punto, triunfaron frente a una concepción casi inamovible en todo el este: que sólo el partido representa a los trabajadores. En Polonia, esto llegó a ser insostenible, de allí el cambio de óptica.

LOS PROBLEMAS ECONOMICOS SON TAMBIEN DE LOS OBREROS

Queremos aquí resaltar una característica de singular trascendencia en los enfrentamientos entre Solidaridad y el Gobierno Polaco. En occidente, cuando estalla una huelga de carácter económico, se exige lo que se considera justo y se le deja a los patrones el trabajo de ver cómo se las arreglan para encontrar el dinero. En Polonia, los obreros mismos afirman que en este estado de cosas no se puede arreglar casi nada. «Tenemos que encargarnos nosotros de hacer funcionar el sistema, de lo contrario, no hay mejoras posibles», afirman los dirigentes de Gdansk.

Porque como ya dijimos, Polonia vive una crisis que se vincula directamente con el fracaso de un plan económico puesto en marcha en 1970 y que prometía grandes reformas. Se trataba de un ambicioso plan de industrialización, que le permitió intalar la cuarta parte de los establecimientos industriales existentes en la actualidad. Pero ya en el segundo quinquenio de la década del 70, ese crecimiento se desaceleró.

Es que si la producción y la productividad crecieron, también aumentaron las necesidades de insumos para alimentar ese proceso, y la posibilidad de financiarlo mediante endeudamiento se fué agotando. Uno de los problemas estructurales vigentes era que el campo no siguió la tendencia de la industria en cuanto a productividad y producción, a pesar de ser un país de base agropecuaria, Polonia se ve obligada a la importación de carne y granos para abastecer la población.

Como soluciones a muchos de sus problemas, los responsables de la conducción económica polaca recurrieron al endeudamiento en el exterior, tanto en Occidente como con la URSS. En 1980 la deuda era enorme, y Polonia debería haber devuelto ese año, siete millones de dólares a Occidente, cosa que le fue imposible.

Pero lo que queremos destacar, es la responsabilidad de los obreros frente a esta situación. En el texto del acuerdo de 1980, se consigna el doble papel que las nuevas organizaciones tienen que jugar. Por un lado se comprometen a no



Lech
Walesa
el líder
obrero
polaco
comulgando
en la
fabrica
Tomada

«hacer política», y por otro, se les reconoce el derecho de participar en la discusión y la decisión de los problemas como la división del producto nacional entre consumo y acumulación, la política de salarios, la distribución del fondo de consumo, etc.

UN FUTURO DIFÍCIL

Lo repetimos: en la sociedad polaca se ha puesto en marcha un mecanismo renovador que promete grandes cambios. Nada será fácil. El problema económico exige un gran esfuerzo, los mecanismos de participación deben sufrir una renovación y dar cabida a instituciones de importancia capital como la Iglesia y los Sindicatos libres. En resumen, no se avisa un camino lineal, sino que las marchas y contramarchas parecen caracterizar al futuro. Pero los obreros tienen conciencia de ello, están alertas, y cuentan con una gran solidaridad internacional demostrada en el viaje de Lech Walesa a Francia e Italia. Solidaridad es un sindicato joven en todo sentido. Tiene un nacimiento reciente, aunque nuclea a más de diez millones de obreros de todas las ramas. Tiene además la vitalidad de un cuerpo joven que trabaja en base a un gran entusiasmo, a la vez que

ha demostrado una extraordinaria madurez. También ha mostrado una enorme disciplina y autodisciplina. Sus dirigentes se mueven con gran responsabilidad y tiene la fuerza renovadora de la juventud; los dos vicepresidentes del comité interempresarial de huelga tienen, uno 20 y el otro 28 años. Walesa, de 38 años, es llamado «el viejo». En todo sentido, la presencia de la juventud es percibida como una característica de Solidaridad.

Por otro lado, el apoyo a este movimiento ha sido inusitado. Desde un comienzo, como ya lo dijimos, desde el KOR, los intelectuales coordinaron el trabajo con los obreros. Los sectores más progresistas de la sociedad polaca ven en estos acontecimientos la promesa de renovación en el socialismo. La Iglesia ha demostrado su compromiso social poniéndose del lado de los trabajadores, aún en los peores momentos.

Algo nuevo está naciendo en Polonia. Muchos de sus problemas son propios de ese país europeo, otros, como la lucha por una sociedad más justa, más humana y en paz, la libertad de organización sindical, se parecen a los nuestros. El respeto por el hombre, por su trabajo, por su fé y por su amor a la tierra donde nació, es exigido en Europa oriental con la misma fuerza que en Latinoamérica. En esto, sin duda, estamos juntos, y de alguna manera, debemos también prestarles nuestra **solidaridad**.

Jueves, 12 de marzo de 1981.-

COMUNICADO DE PRENSA

El Servicio Paz y Justicia en América Latina denuncia a la opinión pública la detención de varias personas pertenecientes al movimiento **Madres de Plaza de Mayo** en momentos en que se encontraban en la concentración semanal pidiendo por sus hijos detenidos-desaparecidos. Y también la detención del Padre Antonio Puigjané, que se encontraba acompañando a las Madres.

Nos sentimos profundamente consternados por este hecho, que no nos permite creer en un cambio de política de la futura administración. Sabemos que son parte de una escalada de medidas represivas contra el conjunto de la sociedad: gremialistas, empresarios, políticos y organizaciones de Derechos Humanos.

Repudiamos hechos como éste, exigimos la libertad inmediata de los detenidos, y la cesación de esta ola intimidatoria.

Adolfo Pérez Esquivel
Coordinador General del Servicio Paz y
Justicia

PREMIO NOBEL DE LA PAZ 1980

La Cooperative National Press, que es la agencia noticiosa mas grande del mundo, invitó a Adolfo a Phoenix, donde estuvo reunida la Asamblea que realizan cada tres años con todos los secretarios de redacción de revistas y periódicos afiliados, quienes sumaban unos 1.300.

Adolfo habló en la ocasión acerca de la situación de los derechos humanos en América Latina, y del papel que le caben a los medios de comunicación en la defensa de esos derechos.

PAZ Y JUSTICIA

Boletín Informativo del
Servicio Paz y Justicia
en América Latina.

Publicación Mensual
Registro de Propiedad
Intelectual Nº1.190.908. Editado
en Buenos Aires-Argentina
Suscripción Anual.

DIRECTOR

Prof. Adolfo Pérez Esquivel
Premio Nobel de la Paz 1980

REDACCION

«Casa de la Paz».
Mexico 479-Buenos Aires
Argentina. Código 1097
Tel: 34-8206

SUSCRIPCIONES

Argentina \$ 35.000-Anual
América Latina us\$20
Resto del Mundo us\$25
Enviar Cheques y Giros a nombre de
Leonardo Pérez Esquivel

PUBLICACIONES

A dos años de la Conferencia de Puebla muchos cristianos en América Latina se pregunta ¿Y despues de Puebla qué?.

Pensamos que cada día se hace mas evidente la necesidad de sumar esfuerzos, reflexionar, intercomunicarse, buscar la unidad y la organización para dar respuestas concretas a esa pregunta.

Realizar el esfuerzo de llevar a la práctica pastoral las enseñanzas de Puebla.

Aportando a este camino, el Servicio Paz y Justicia en América Latina edita los CUADERNOS PUEBLA.

EL CUADERNO N° 3 contiene:

- Una síntesis del documento final de Puebla.
- Los grandes ejes de Puebla.
- El significado histórico de Puebla.
- Pobres y liberación en Puebla.
- Puebla y la practica pastoral.

Para adquirirlo envíe cheque o giro a nombre de Leonardo Perez Esquivel por la suma de \$ 5.000 (U\$S 3).



Si desea adquirir el Boletín Mensual de las Madres de Plaza de Mayo puede dirigirse a «La Casa de las Madres», Uruguay 694 — 2° Piso — Buenos Aires, solicitándolo.



Juan Pablo II: LLAMAR LAS COSAS POR SU NOMBRE



"Restaurar la verdad, es ante todo llamar por su nombre los actos de violencia bajo todas sus formas. Hay que llamar al homicidio por su nombre: el homicidio es un homicidio y las motivaciones políticas o ideológicas, lejos de cambiar su naturaleza, pierden por el contrario su dignidad propia. Hay que llamar por su nombre a las matanzas de hombres y mujeres, cualquiera que sea su pertenencia étnica, su edad y condición. Hay que llamar por su nombre a la tortura y, con los términos apropiados, a todas las formas de opresión y ex-

plotación del hombre por el hombre, del hombre por el estado y de un pueblo por otro pueblo. Hay que hacerlo no para aquietar la conciencia con ruidosas denuncias que amalgaman todo —no se llama entonces las cosas por su nombre— ni para estigmatizar y condenar a las personas y los pueblos, sino para ayudar al cambio de actitudes y de mentalidades, y para dar a la paz su oportunidad".

Juan Pablo II. Mensaje para la celebración de la "Jornada de la Paz". 1º de enero 1980.